

Psa

Chapter 144

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

לְקַרְבֵּי יָדָי הַמְלִמָּד צוֹרִי יְהוָה בָּרוּךְ אֱלֹהֵי 1
전쟁을-위하여 나의-손들에게 그-가르치시는-분이시라 나의-반석이시라 여호와 복되다 다윗의
[H7128](#) [H3027](#) [H3925](#) [H6697](#) [H3068](#) [H1288](#) [H1732](#)

לְמַלְחָמָה: אֶצְבָּעוֹתַי
그-전투를-위하여 나의-손가락들에게
[H4421](#) [H0676](#)

다윗의 시 나의 반석 여호와를 찬송하리로다 저가 내 손을 가르쳐 싸우게 하시며 손가락을 가르쳐 치게 하시도다

לִי וּמִפְלִטֵי מִשְׁנֵבִי וּמִצוֹרְתֵי חֲסֵדִי 2
나에게 그리고-나를-구원하시는-분이시라 나의-높은-피난처시라 그리고-나의-요새시라 나의-인자하심이시라
[H6403](#)

תַּחְתָּי: עֲמִי הַרוֹדֵד חֲסִיתִי וּבֹ מִנֵּי 3
나-아래에 나의-백성을 그-복종시키시는-분이시라 내가-피하였다 그리고-그-안에서 나의-방패이시라
[H8478](#) [H7286](#) [H2620](#) [H4043](#)

여호와와 나의 인자시요 나의 요새시요 나의 산성이시요 나를 건지는 자시요 나의 방패시요 나의 피난처시요 내 백성을 내게 복종케 하시는 자시로다

אֲנוּשׁ בֶּן־ וַתְּדַעְהוּ אָדָם מָה־ יְהוָה 3
인생의 아들- 그리하여-주께서-아시나이까-그를 사람이 무엇이나 여호와여
[H0582](#) [H3045](#) [H0120](#) [H4100](#) [H3068](#)

וַתַּחְשְׁבֵהוּ:
그리하여-주께서-생각하시나이까-그를
[H2803](#)

여호와여 사람이 무엇이란대 주께서 저를 알아주시며 인생이 무엇이란대 주께서 저를 생각하시나이까

עוֹבֵר: כָּצֵל יָמָיו רָמָה לְהִבָּל אָדָם 4
지나가는 그림자-같다 그의-날들은 같다 그-헛됨에 사람은
[H6738](#) [H3117](#) [H1819](#) [H1892](#) [H0120](#)

사람은 헛것 같고 그의 날은 지나가는 그림자 같으니이다

וַיַּעֲשֵׂנוּ: בְּהַרְיִם נָע וַתֵּרַד שָׁמַיָּה הַט־ יְהוָה 5
그리하여-연기가-나리라 그-산들을 만지소서 그리하여-내려오소서 주의-하늘을 기울이소서 여호와여
[H6225](#) [H2022](#) [H5060](#) [H3381](#) [H8064](#) [H5186](#) [H3068](#)

여호와여 주의 하늘을 드리우고 강림하시며 산들에 접촉하사 연기가 발하게 하소서

חֲצִיָּה שְׁלַח וַתִּפְיֵצֵם בָּרַק בְּרוֹק 6
주의-화살들을 보내소서 그리하여-흩어지게-하소서-그들을 번개를 번개치소서
[H2671](#) [H7971](#) [H1299](#)

וַתִּהְיֶם:
그리하여-혼란케-하소서-그들을
[H2000](#)

번개를 번득이사 대적을 흩으시며 주의 살을 발하사 저희를 파하소서

רַבִּים	מְנַיִם	וְהַצִּילֵנִי	פָּצְנִי	מִמְרוֹם	יְדִיךָ	שְׁלַח	7
많은	에서-물들	그리고-건져-내소서-나를	구해-내소서-나를	높은-곳에서	주의-손들을	보내소서	
	H4325	H5337	H6475	H4791	H3027	H7971	

נֶכְרִי:	בְּנֵי	מִיַּד
이방의	아들의	에서-손
H5236		H3027

위에서부터 주의 손을 펴사 나를 큰 물과 이방인의 손에서 구하여 건지소서

שִׁקְרָה:	יְמִינִי	וְיְמִינֵם	שִׁוְא	דִּבַּרְתִּי	פִּיהֶם	אֲשֶׁר	8
거짓의	오른손이라	그리고-그들의-오른손은	거짓을	말하였다-	그들의-입이	그-	
H8267	H3225	H3225	H7723	H1696	H6310		

저희 입은 꾀사를 말하며 그 오른손은 거짓의 오른손이니이다

לְךָ:	אֲזַמְרָהּ	עֲשׂוֹר	בְּנִפְלֵא	לְךָ	אֲשִׁירָהּ	חֲדָשׁ	שִׁיר	אֱלֹהִים	9
주에게	내가-찬송하리이다-	열-줄의	에-비파로	주에게	내가-부르리이다	새로운	노래를	하나님이여	
	H2167	H6218			H7891	H2319		H0430	

하나님이여 내가 주께 새 노래로 노래하며 열 줄 비파로 주를 찬양하리이다

מִחֶרֶב	עֲבָדוֹ	דָּוִד	אֶת־	הַפּוֹצֵה	לְמַלְכִים	תְּשׁוּעָה	הַנּוֹתֵן	10
에서-칼	그의-종을	다윗을	을	그-구해-내시는-분이사라	그-왕들에게	구원을	그-주시는-분이사라	
H2719	H5650	H1732	H0853	H6475	H4428	H8668	H5414	

רָעָה:
해로운

주는 왕들에게 구원을 베푸시는 자시요 종 다윗을 그 해하는 칼에서 구하시는 자시니이다

דִּבַּרְתִּי	פִּיהֶם	אֲשֶׁר	יֶכֶר	בְּנֵי־	מִיַּד	וְהַצִּילֵנִי	פָּצְנִי	11
말하였다-	그들의-입이	그-	이방의	아들의-	에서-손	그리고-건져-내소서-나를	구해-내소서-나를	
H1696	H6310		H5236		H3027	H5337	H6475	

שִׁקְרָה:	יְמִינִי	וְיְמִינֵם	שִׁוְא
거짓의	오른손이라	그리고-그들의-오른손은	거짓을
H8267	H3225	H3225	H7723

이방인의 손에서 나를 구하여 건지소서 저희 입은 꾀사를 말하며 그 오른손은 거짓의 오른손이니이다

כְּוֹתֵיךָ	בְּנוֹתֵינוּ	בְּנַעֲרֵיהֶם	מִגְדָּלִים	כְּנָטְעִים	וּבְנֵינוּ	אֲשֶׁר	12
모퉁이들-같이	우리의-딸들이	에-그들의-젊음에	자란	묘목들-같이	우리의-아들이	그-	
H2106	H1323		H1431	H5195			

מִחֻטְבוֹת	תְּבִנֵית	הַיְכָל:
조각된	모양의	궁전의
H2404	H8403	H1964

우리 아들들은 어리다가 장성한 나무 같으며 우리 딸들은 궁전의 식양대로 아름답게 다듬은 모퉁이 돌과 같으며

מִרְבֻּבוֹת	מֵאֲלִיפוֹת	צִאֲוֵנוּ	זָן	אֶל־	מִזֵּן	מִפִּיקִים	מִלְאִים	מְזוּנֵינוּ	13
만을-낳는다	천을-낳는다	우리의-양들이	종류	에-	에서-종류	내놓는다	차-있다	우리의-창고들이	
H7231	H0503	H6629	H2177	H0413	H2177	H6329	H4392	H4200	

בְּחֻצוֹתֵינוּ:
에-우리의-거리들에서
[H2351](#)

우리의 곳간에는 백곡이 가득하며 우리의 양은 들에서 천천과 만만으로 번성하며

צוֹחָה וְאֵין יוֹצֵאת וְאֵין פָּרַץ אֵיךְ מִסְבָּלִים אֱלֹהֵינוּ 14
 외침이 그리고-없다 나가는-것이 그리고-없다 허물어짐이 없다- 짐-지고-있다 우리의-소들이
[H6682](#) [H0369](#) [H3318](#) [H0369](#) [H6556](#) [H0369](#) [H5445](#)

בְּרַחֲבֵינוּ:
 에-우리의-넓은-거리들에서
[H7339](#)

| 우리 수소는 무겁게 실었으며 또 우리를 침로하는 일이나 우리가 나아가 막는 일이 없으며 우리 거리에는 슬피 부르짖음이 없을진대

אֱלֹהֵינוּ: שִׁיחָה הָעָם לֹא אֲשֶׁרִי שָׁכָה הָעָם אֲשֶׁרִי 15
 그의-하나님이신 그에게-여호와가 그-백성은 복되다 그에게 그에게-이같이 그-백성은 복되다
[H0430](#) [H3068](#) [H0835](#) [H3602](#) [H0835](#)

| 이러한 백성은 복이 있나니 여호와를 자기 하나님으로 삼는 백성은 복이 있다